





HEIDENHAIN

Product Information

ECN 425 EQN 437

Absolute Rotary Encoders with EnDat22 for Safety-Related Applications

ID 1327454-xx ID 1327455-xx

ECN 425, EQN 437

Rotary encoders for absolute position values with safe singleturn information • Blind hollow shaft with steel clamping ring:

- Ø 12 mm (68S)
- Ø 10 mm (68T)







24

D1

Ø 10H6 🗉 Ø 10g7 🗉 Ø 12H6 🗊 Ø 12g7 🗊

12.5

D2

Functiona



4.4

X 3:1

≥8

Ø4.5





5







mm Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm

 \square = Bearing of mating shaft

- M1 = Measuring point for operating temperature
- M2 = Measuring point for vibration
- 1 = Connector coding
- 2 = X8 clamping screw with hexalobular socket; tightening torque: 1 Nm ±0.06 Nm 3 = Compensation of mounting tolerances and thermal expansion; no dynamic motion permitted
- 4 = Protection against contact as per EN 60529
- 5 = Chamfer at start of thread is obligatory for materially bonding anti-rotation lock
- 6 = Direction of shaft rotation for ascending position values

Specifications	ECN 425		
Functional safety for applications with up to	As a single-encoder sys • SIL 2 as per EN 6150 • Category 3, PL d as p Safe in the singleturn ra		
PFH ¹⁾	$\leq 10 \cdot 10^{-9}$ (probability c		
Safe position ²⁾	Encoder: ±1.76° (safety- Mechanical coupling: ±2 designed for acceleration		
Interface/ordering designation	EnDat 2.2 / EnDat22		
Position values per revolution	33554432 (25 bits)		
Revolutions	-		
Calculation time t_{cal} / Clock frequency	≤ 7 µs / ≤ 16 MHz		
System accuracy at 20 °C	±20"		
Supply voltage	DC 3.6 V to 14 V		
Power consumption ³⁾ (maximum)	$At 3.6 V:$ $\leq 600 \text{ mW}$ $At 14 V:$ $\leq 700 \text{ mW}$		
Current consumption (typical)	At 5 V: 80 mA (without)		
Electrical connection	8-pin M12 radial flange		
Cable length ⁴⁾	\leq 100 m (at clock freque \leq 20 m (at clock freque		
Shaft*	Blind hollow shaft D = 1		
Permissible shaft speed	≤ 6000 rpm		
Starting torque at 20 °C	≤ 0.01 Nm		
Moment of inertia of rotor	$\leq 6 \cdot 10^{-6} \text{ kgm}^2$		
Angular acceleration of rotor	\leq 4 · 10 ⁴ rad/s ²		
Permiss. axial motion of measured shaft	≤ ±1 mm		
Vibration 55 Hz to 2000 Hz ⁵⁾ Shock 6 ms	\leq 300 m/s ² ; flange soc \leq 2000 m/s ² (EN 60068		
Operating temperature ⁶⁾	–30 °C to 100 °C		
Trigger threshold for error message due to temperature exceedance ⁷⁾	125 °C in the scanning (measuring accuracy of		
Relative humidity	≤ 93 % (40 °C/21 d as p		
Protection rating EN 60529	IP67 on housing; IP64 a (read about "insulation" brochure; contaminatior		
Mass	≈ 0.3 kg		
ID number	1327454-03 / 1327454-0 1327454-04 (rapid deliver		
 * Please select when ordering ¹⁾ For use at ≤ 2000 m above sea level (≤ 6000 m above sea level upon request) 	 ⁴⁾ See the broch ⁵⁾⁾ 10 Hz 		

- (≤ 6000 m above sea level upon request) ²⁾ Further tolerances may arise in the subsequent
- electronics after position value comparison (contact mfr. of subsequent electronics)
- ³⁾ See *General electrical information* in the *Interfaces* of HEIDENHAIN Encoders brochure

Product Information ECN 425/EQN 437

	EQN 437			
ler system for monitoring and control-loop functions: 61508 (further basis for testing: EN 61800-5-2) d as per EN ISO 13849-1:2015 turn range				
bility of dangerous failure pe	er hour)			
safety-related measuring ste ling: $\pm 2^{\circ}$ (fault exclusion for t elerations $\leq 300 \text{ m/s}^2$; flange	ep: SM = 0.7°) the loosening of the shaft and stator coupling, a socket design: $\leq 150 \text{ m/s}^2$)			
t22				
s)				
	4096 (12 bits)			
Z				
0 mW	$At 3.6 V: \leq 700 \text{ mW}$			
0 mVV	<i>At 14 V:</i> ≤ 800 mW			
thout load)	At 5 V: 95 mA (without load)			
lange socket or PUR 1 m ca	ble with 8-pin M12 coupling (male)			
frequency \leq 8 MHz) requency \leq 16 MHz)				
t D = 12 mm or D = 10 mm				
ge socket version: 150 m/s ² 60068-2-27)	(EN 60068-2-6)			
nning ASIC acy of the internal temperate	ure sensor: ±1 K)			
d as per EN 60068-2-78); cc	ondensation excluded			
IP64 at shaft inlet lation" under <i>Electrical safet</i> iination from the ingress of f	y in the <i>Interfaces of HEIDENHAIN Encoders</i> iluids must be avoided)			
7454-05 / 1327454-06 / delivery as preferred version)	1327455-03 / 1327455-05 / 1327455-06 / 1327455-04 (rapid delivery as preferred version)			
See the EnDat description i brochure 10 Hz to 55 Hz constant ove (flange socket design: 2.45	n the <i>Interfaces of HEIDENHAIN Encoders</i> er 4.9 mm peak to peak mm peak to peak)			

brochure ⁷⁾ The internal temperature evaluation is not designed with functional safety

⁶⁾ For information on operating temperature, shaft speed, and supply

voltage, see General mechanical information in the Rotary Encoders

Mounting

Electrical connection

Mounting

The rotary encoder's hollow shaft is pressed onto the measured shaft and clamped on its rotor side via a screw (tightening torque: $1 \text{ Nm} \pm 0.06 \text{ Nm}$). The stator is connected without a centering collar on a flat surface.

For the hollow-shaft connections 68S and 68T, repeated fastening reduces the screw retaining force. In order to maintain the required safety factor for friction-locked connections, the maximum permissible number of fastening repetitions is limited to four. Beyond this number of repetitions, mechanical fault exclusion cannot be guaranteed. In such cases, new clamping rings must be separately ordered.

Clamping ring for 10 mm ID 540741-06 Clamping ring for 12 mm ID 540741-07

Rotary encoders may exert a torque of up to 1 Nm on the mating shaft. The customerside mechanical design must be made for this load. Cables greater than 0.5 m in length must be provided with strain relief.

(D) Further information:

For the customer-side mounting design, the material specifications for steel apply to the customer-side shaft, and for the customer-side stator, the material specifications for aluminum apply.

Note the other material properties in the Rotary Encoders brochure.

For mounting tips and mounting aids, see the Mounting Instructions and the Rotary Encoders brochure.



Pin layout

8-pin flan	ge socket or M	12 coupling					4 3 • 2	
	Power supply				Serial data transmission			
-	8	2	5	1	3	4	7	6
	U _P	Sensor Up	0V	Sensor 0V	DATA	DATA	CLOCK	CLOCK
	Brown/Green	Blue	White/Green	White	Gray	Pink	Violet	Yellow

Cable shield connected to housing; U_P = Power supply voltage Sensor: The sense line is connected in the encoder with the corresponding power supply line. Vacant pins or wires must not be used.

Note for safety-related applications: Only completely assembled HEIDENHAIN cables are qualified. Do not modify cables or exchange their connectors without first consulting with HEIDENHAIN Traunreut.

Cables with M12 connecting elements

PUR connecting cables and adapter cables \emptyset 6 mm; [(2 x 2 x 0.09 mm ²) + (2 x 2 x 0.16 mm ²)]; A _P = 2 x 0.16 mm ²					
Connecting cable with 8-pin M12 connector (female) and stripped cable end	<u>}</u>	1129581-xx ¹⁾			
Connecting cable with 8-pin M12 connector (female) and 8-pin M12 coupling (male)		1036372-xx			
Adapter cable with 8-pin M12 connector (female) and 15-pin D-sub connector (female)		1036521-xx			
Adapter cable with 8-pin M12 connector (female) and 15-pin D-sub connector (male)		1036526-xx			

A_P = Cross section of the supply wires

¹⁾ Note the EMC requirements in the *General electrical information* in the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure. Note for safety-related applications: Document the bit error rate in accordance with Specification 533095!

HEIDENHAIN

DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5 83301 Traunreut, Germany 會 +49 8669 31-0 FAX +49 8669 32-5061 E-mail: info@heidenhain.de

This Product Information document supersedes all previous editions, which thereby become invalid. The basis for ordering from HEIDENHAIN is always the Product Information document edition valid when the order is placed.



www.heidenhain.de



Comply with the requirements described in the following documents to ensure correct

• Brochure: Interfaces of HEIDENHAIN Encoders • Brochure: Cables and Connectors Mounting Instructions: ECN 425/EQN 437 • Technical Information: Safety-Related Position Measuring Systems • Specification for implementation in a safe control or inverter

349529-xx 1078628-xx 1206103-xx 1345173-xx 596632-xx 533095-xx